

Turvallisuusohjeet

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.

Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan lattioiden puhdistamiseen kotiolosuhteissa. Älä käytä ulkotiloissa, muilla pinnoilla kuin lattioilla tai kaupallisissa tai teollisissa tiloissa.

Käyttörajoitukset

- Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole riittävää kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tällä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai suorittaa huoltoa ilman valvontaa.
- Tätä laitetta saa käyttää vain laitteen mukana toimitetun virransyöttöyksikön kanssa.
- Laite sisältää akkuja, jotka saa vaihtaa vain pätevä henkilö.
- Pidä puhdistusharja poissa lasten ulottuvilta.
- Pitkät hiukset, väljät vaatteet, sormet ja muut kehonosat on pidettävä poissa aukkojen ja liikkuvien osien läheltä.
- Älä puhdista palavia aineita robotti-imurilla.
- Älä nosta robotti-imuria sen lasertutkasuojuksesta.

- Varmista, että robotti-imuri on sammutettu ja että virta-adapteri on irrotettu pistorasiasta ennen puhdistusta tai huoltoa.
- Robotti-imuri on tarkoitettu lattioiden puhdistamiseen ainoastaan kotitalouksissa. Älä käytä laitetta avoimilla parvekkeilla, pehmeillä pinnoilla (sohvat) tai kaupallisissa tai teollisissa tiloissa.
- Älä käytä robotti-imuria lattian yläpuolella olevilla tasoilla, kuten parvilla, avoimilla parvekkeilla tai huonekalujen päällä, ellei alueita ole eristetty suoja-aidalla.
- Älä käytä robotti-imuria yli 35 °C:n tai alle 0 °C:n lämpötiloissa tai kosteilla tai tahmeilla pinnoilla.
- Poimi lattialta johdot ennen robotti-imurin käyttöä, jottei se raahaa esineitä kulkiessaan.
- Kerää lattialta kaikki hauraat tai irralliset esineet, kuten maljakot tai muovipussit. Näin voidaan välttää robotti-imurin tarttuminen esineisiin tai törmääminen niihin ja näin mahdolliset vahingot.
- Älä aseta lapsia, lemmikkejä tai esineitä robotti-imurin päälle sen liikkuesssa tai seistessä paikallaan.
- Älä puhdista mattoja robotti-imurilla.
- Varmista, ettei robotti-imuri ime sisäänsä kovia tai teräviä osia, kuten rakennusmateriaaleja, lasia tai nauvoja.
- Älä suihkuta mitään nestettä robotti-imuriin (varmista, että 2-in-1-pölylokero, jossa on vesisäiliö, on täysin kuiva ennen sen asentamista takaisin paikalleen).

- Älä laita robotti-imuria ylösalaisin (lasertutkakotelo ei saa koskaan koskettaa lattiaan).
- Tämä tuotteen lasertutka vastaa standardia IEC 60825-1:2014 Class 1 -lasertuoteturvallisuutta koskien eikä se aiheuta lasersäteilyvaaroja ihmiskehölle.
- Käytä tätä tuotetta vain käyttöoppaan mukaan. Käyttäjät ovat vastuussa kaikista vahingoista ja vioista, jotka aiheutuvat tuotteen vääränlaisesta käytöstä.
- Yksityiskohtaisen e-oppaan löydät osoitteesta www.mi.com/global/service/userguide

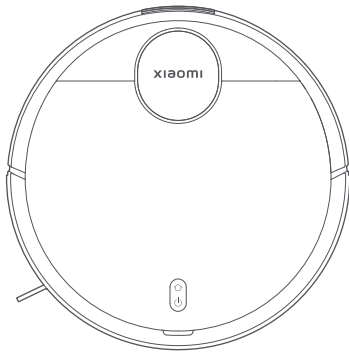
Akut ja lataaminen

- **VAROITUS:** Älä käytä kolmannen osapuolen akkua tai latausasemaa. Käytä vain virta-adapterin <BLJ24W200120P-V> kanssa.
- Älä yritä omillasi purkaa, korjata tai muokata akkua tai latausasemaa.
- Älä sijoita latausasemaa lämpölähteen lähelle.
- Älä puhdistata latausaseman latausliittimiä märällä kankaalla tai märin käsin.
- Jos robotti-imuri on pidemmän aikaa käyttämättömänä, lataa se täysin, sammuta se ja varastoi viileään ja kuivaan paikkaan. Lataa robotti-imuri uudelleen vähintään kolmen kuukauden välein, jottei akku tyhjene liikaa.
- Litiumioniakku sisältää ympäristölle haitallisia aineita. Irrota akku ennen robotti-imurin hävittämistä. Toimita akku kierrätykseen sen maan tai alueen lakien ja säädösten mukaisesti, jossa laitetta käytetään.

- Kun poistat akkuja tuotteesta, varmista että akut on käytetty loppuun ja että tuote ei saa virtaa. Irrota ruuvi pohjasta, sitten poista suojus.
- Irrota akun liitin, sitten irrota akut. Älä vahingoita akkukoteloa, jotta loukkaantumisilta vältytään.
- Toimita akut kierrätyspisteeseen.

Tuotteen yleiskuva

Pakkauksen sisältö



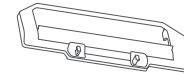
Robotti-imuri



Puhdistusharja
(Näky, kun kansi on auki)



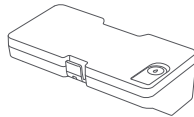
Harja
(Esiassenettu robotti-imuriin)



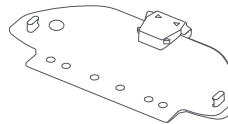
Harjan suojus
(Esiassenettu robotti-imuriin)



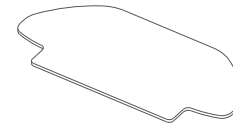
Sivuharja



2-in-1-pölylokero ja
vesisäiliö
(imurointi- ja moppaustiloja
varten)



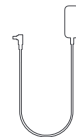
Moppityynyn pidike



Moppityyny
(Esiassenettu moppityynyn
pitimeen)



Latausasema

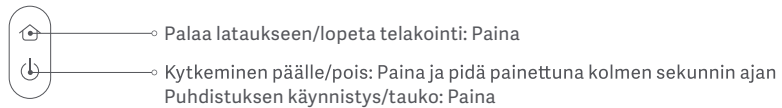
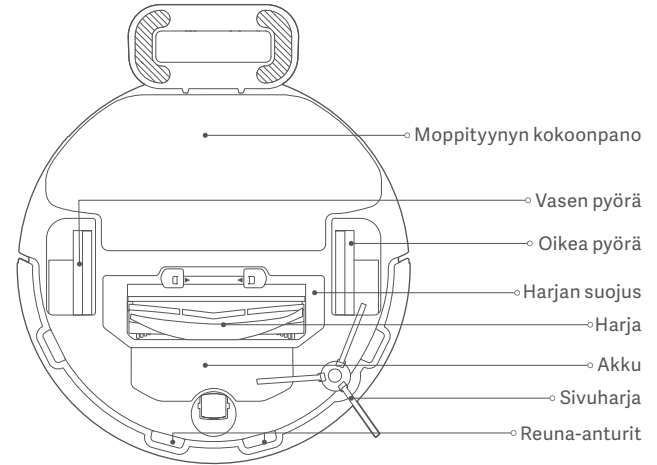
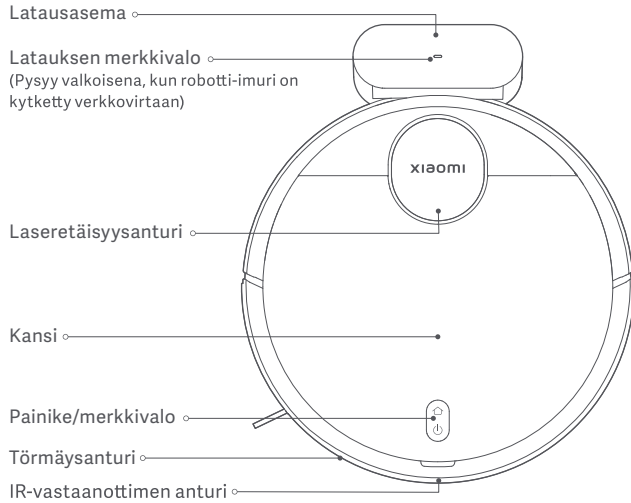


Virta-adapteri



Käyttöopas

Huomautus: Tuotteen, lisätarvikkeiden ja käyttöliittymän kuvat käyttöohjeessa ovat vain viitteellisiä. Todellinen tuote ja toiminnot voivat vaihdella tuoteparannusten takia.



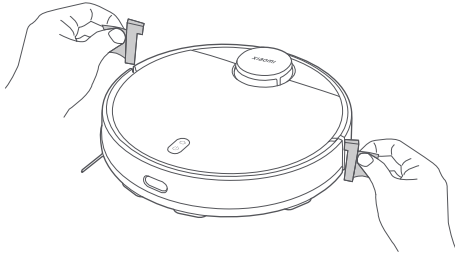
Merkkivalon tilan kuvaukset

Valkoinen	Toimii normaalisti
Hitaasti vilkkuva valkoinen	Latauksessa
Vilkkuva valkoinen	Paluu lataukseen/laiteohjelmisto päivittyä

Keltainen	Wi-Fi-yhteys katkaistu
Vilkkuva keltainen	Virhe
Virhe	Sammutus/lepotila

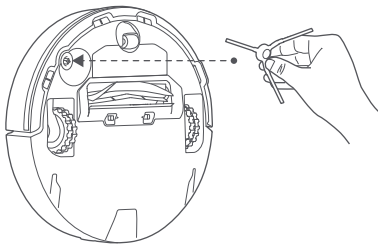
Ennen käyttöä

1. Poista suojaliuskat.

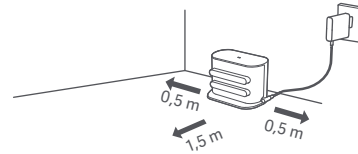


2. Install the side brush.

Ota sivuharja ulos ja asenna se kuvan osoittamaan paikkaan. Sivuharja on asennettu oikein, kun kuulet "naksahduksen".



3. Poista suojakalvo lataustelakasta ja aseta latausasemaa seinää vasten. Kytke se verkkovirtaan.

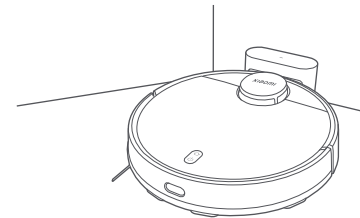


HUOMIO:

- Älä sijoita latausasemaa paikkaan, jossa se altistuu suoralle auringonpaisteelle.
- Varmista, että mitään esineitä ei aseteta 0,5 metrin etäisyydelle vasemmalle ja oikealle puolelle ja 1,5 metrin etäisyydelle latausaseman edessä.

4. Lataa robotti-imuri.

Aseta robotti-imuri latausasemaan latausta varten.



Huomautukset:

- On suositeltavaa ladata robotti-imuri täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa akun optimaalisen suorituskyvyn ylläpitämiseksi ja akun käyttöiän maksimoimiseksi.

Robotti-imuri käynnistyy automaattisesti, kun se on latausasemassa, eikä sitä voi sammuttaa latauksen aikana.

Yhdistäminen Mi Home / Xiaomi Home -sovellukseen

Tämä tuote toimii Mi Home / Xiaomi Home -sovelluksen* kanssa. Käytä Mi Home / Xiaomi Home -sovellusta laitteesi ohjaamiseen ja vuorovaikutukseen kodin muiden älylaitteiden kanssa.

Lataa ja asenna sovellus skannaamalla QR-koodi. Sinut siirretään yhteyden määrittämissivulle, jos sovellus on jo asennettuna. Voit myös etsiä sovelluksen sovelluskaupasta hakusanalla "Mi Home /Xiaomi Home" ja sitten ladata ja asentaa sen laitteellesi.



8A347322



Lisää laitteesi avaamalla Mi Home / Xiaomi Home -sovellus, napauttamalla oikeasta yläkulmasta "+" ja noudattamalla näkyviin tulevia ohjeita.

* Sovellus tunnetaan Euroopassa nimellä Xiaomi Home (paitsi Venäjällä). Laitteessa näkyvää sovelluksen nimeä tulee pitää sovelluksen oletusarvoisena nimenä.



Huomautus:

- Sovelluksen versiota on saatettu päivittää. Noudatahan uusimman version ohjeita.
- Jos robotti-imurin QR-koodia ei voida lukea, voit etsiä sitä nimellä ja lisätä sen.
- Kun yhdistät robotti-imurin Mi Home/Xiaomi Home -sovellukseen iOS-laitteen avulla, muodosta yhteys robotti-imurin tukiasemaan "ijai-vacuum-v17_miapXXXX" noudattamalla sovelluksessa näkyviä ohjeita.

Wi-Fi:n nollaus

Kun robotti-imuri on päällä, paina ja pidä painikkeita  ja  painettuna seitsemän sekunnin ajan. Wi-Fi on nollattu onnistuneesti, kun kuulet äänikehoteen.

Järjestelmän nollaaminen

Pitä painiketta  painettuna viiden sekunnin ajan, kunnes kuulet äänimerkin, ja paina sitten painiketta  uudelleen viiden sekunnin ajan, kunnes kuulet äänikehoteen. Tämän jälkeen robotti-imuri käynnistyy uudelleen, ja asetukset, kuten ajastettu puhdistus ja Wi-Fi, palautetaan tehdasasetuksiin.

Yleisiä ongelmia

Robotti-imuri ei voi muodostaa Wi-Fi-yhteyttä.

Mahdollinen syy ja ratkaisu

- Tarkista, onko Wi-Fi-salasana oikein.
- Robotti-imuri ei tue 5 GHz:n verkkotaajuusalueita. Käytä 2,4 GHz:n verkkoa.
- Wi-Fi-yhteys on heikko. Varmista, että robotti-imuri on Wi-Fi-verkossa, jossa on vahva signaali.
- Wi-Fi-yhteydessä on jokin vika. Nollaa Wi-Fi, lataa Mi Home/Xiaomi Home -sovelluksen uusin versio ja yritä muodostaa yhteys sitten uudelleen.

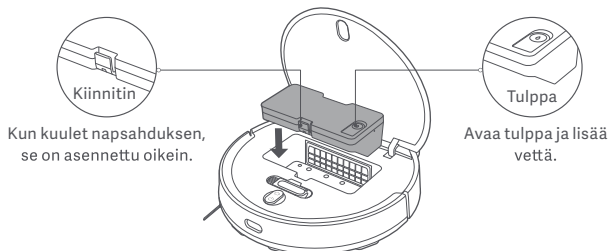
Robotti-imuri ei voi muodostaa yhteyttä "ijai-vacuum-v17_miapXXXX" -verkkoon Mi Home/Xiaomi Home -sovelluksessa.

Varmista, että robotti-imuri on Wi-Fi-verkossa, jossa on vahva signaali, nollaa sitten robottiimurin Wi-Fi ja yhdistä se uudelleen verkkoon.

Käyttö

Aloita imurointi ja moppaus

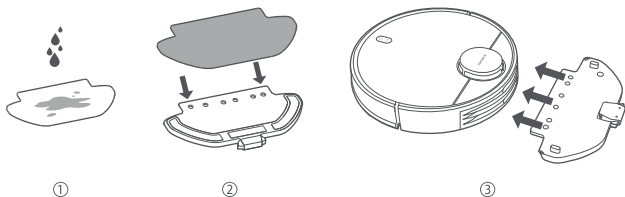
1. Poista 2-in-1-pölylokeron, jossa on vesisäiliö, aukaise tulppa, täytä se puhtaalla vedellä ja kiinnitä tulppa uudelleen. Asenna 2-in-1-pölylokeron, jossa on vesisäiliö, robotti-imuriin kuvan osoittamassa suunnassa ja varmista, että pidike on tiukasti kiinni.




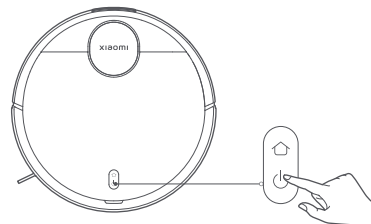
HUOMIO:

- Poista 2-in-1-pölylokeron ja vesisäiliön ennen veden lisäämistä. Älä lisää nesteitä, kuten kuumaa vettä, pesu- tai desinfiointiainetta, jotta robotti-imuri ei vahingoitu.
- Tuotantotestauksen vuoksi 2-in-1-pölylokeron ja vesisäiliössä voi olla vesitahroja, mikä on normaalia.

2. Ennen kuin käytät imurointi- ja moppitoimintoa, kostuta moppityyny, väännä se kuivaksi ja asenna se sitten moppialustan pidikkeeseen. Liu'uta moppityynyn pidikettä robotti-imurin pohjaa pitkin vaakasuoraan kuvassa osoitettuun suuntaan, kunnes se napsahtaa paikalleen.



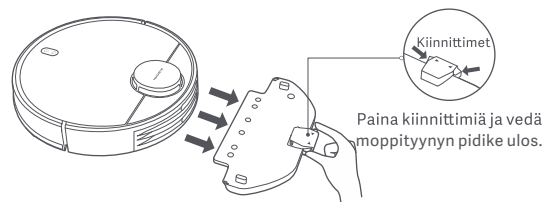
3. Paina painiketta  aloittaaksesi imuroinnin ja moppauksen.




HUOMIO:

- Irrota 2-in-1-pölylokeron vesisäiliöllä, ja kaada jäljelle jäänyt vesi pois ajoissa moppaustehtävän suorittamisen jälkeen. Puhdista ja kuivaa sen jälkeen moppityyny, jotta se ei ala haista tai homehdu.
- Kun robotti-imuri on käynnissä, aseta virtuaaliset tai rajoitetut alueet kodin matolla päällystetyille alueille, jotta robotti-imuri ei sotkeudu mattoon

Jos tarvitset vain imurointitoimintoa, poista moppityynyn pidike.




Tauko




Kun robotti-imuri on käynnissä, voit keskeyttää sen painamalla mitä tahansa painiketta. Jatka siivousta painamalla painiketta .

Huomautus: Robotti-imuri siirtyy lepotilaan sen jälkeen, kun se on ollut tauolla tai valmiustilassa viisi minuuttia. Herätä se painamalla mitä tahansa painiketta.

Veden lisääminen tai moppityynyn puhdistaminen

Kun robotti-imuri toimii, pysäytä se ensin ja poista sitten 2-in-1-pölylokeron ja vesisäiliön, jotta voit lisätä vettä tai puhdistaa moppityynyn. Asenna sitten 2-in-1-pölylokeron vesisäiliöllä takaisin paikalleen ja jatka työtä painamalla painiketta .

Telakointi ja lataus

Kun robotti-imuri työskentelee, paina painiketta  keskeyttääksesi tehtävän ja paina painiketta  uudelleen lähettääksesi robotti-imurin takaisin asemaan latausta varten. Kun robotti-imuri on valmiustilassa eikä sitä ole liitetty latausasemaan, paina painiketta  lähettääksesi robotti-imurin palaamaan latausasemaan. Kun tehtävä on suoritettu tai akku on liian tyhjä, robotti-imuri palaa automaattisesti asemaan latautumaan.

DND-tila

Älä häiritse (DND) -tilassa robotti-imuri ei jatka puhdistusta, suorita ajastettuja puhdistuksia tai toista äänikehoitteita, ja merkkivalo sammuu minuutin latauksen jälkeen. DND-tilan voi ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä sovelluksessa.

Huomautus: Katso sovelluksesta lisää ominaisuuksia, kuten Siivoa siellä. Jatka siivousta, Ajastettu siivous ja Virtuaaliseenä.

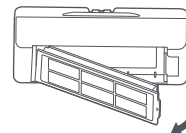
Huomautus:

- Kun käytät robotti-imuria ensimmäistä kertaa, noudata sovelluksen sisäisiä ohjeita nopean kartan luomisen suorittamiseksi. Tarkan kartoituksen varmistamiseksi on suositeltavaa seurata robotti-imuria ja poistaa kaikki maassa olevat esteet, kun se luo karttaa. Varmista, että robotti-imuri käynnistyy lataustelakasta.
- Jos robotti-imuri juuttuu kiinni tai naarmuttaa huonekalujen pintaa joillakin alueilla, voit asettaa sovelluksessa rajoitettuja alueita, jotta robotti-imuri ei pääse näille alueille.

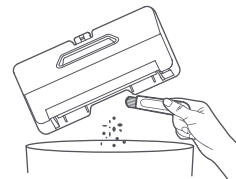
Hoito ja huolto

2-in-1-pölylokeron ja vesisäiliön suodattimella

1. Irrota 2-in-1-pölylokeron ja vesisäiliön suodatin.



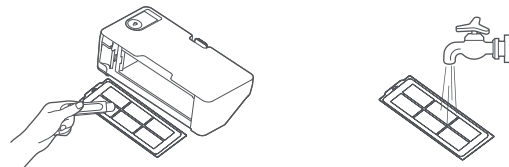
2. Poista mahdolliset roskat ja puhdista 2-in-1-pölylokeron ja vesisäiliön puhdistusharjalla.



HUOMIO:

- Älä huuhtelee tai liota 2-in-1-pölylokeron ja vesisäiliötä.
- Puhdista 2-in-1-pölylokeron ja vesisäiliön säännöllisesti lian kertymisen estämiseksi. Tämä auttaa säilyttämään optimaalisen suorituskyvyn.

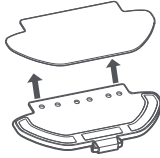
3. Puhdista suodatin puhdistusharjalla.



Huomautus: Suodatin voidaan huuhdella vedellä. Varmista, että se on täysin kuiva ennen uudelleenasennusta. Usein toistuvia huuhteluita ei suositella.

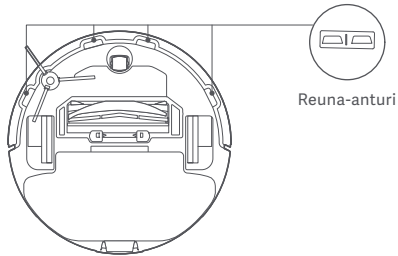
Moppityyny

Poista moppityyny moppityynyn pidikkeestä. Pese se ja anna sen kuivua.



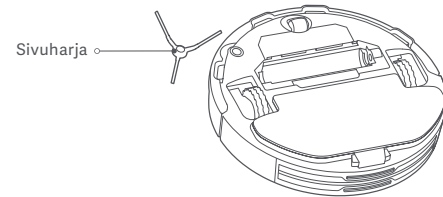
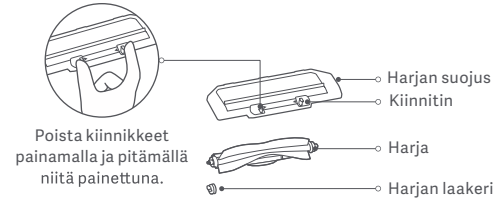
Reuna-anturi

Reuna-anturi kannattaa puhdistaa kolmen kuukauden välein pehmeällä liinalla.

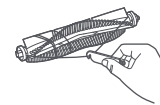


Harja ja sivuharja

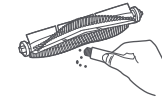
1. Poista sivuharja.
2. Irrota harjan suojus painamalla ja pitämällä kiinnikkeitä painettuna, irrota sitten harja ja vedä harjan laakeri ulos.
3. Käytä puhdistusharjaa puhdistamiseen.



Harjan puhdistaminen



Leikkaa karvat



Lian poistaminen

Osat	Huoltoväli	Vaihtoväli
Sivuharja	Joka toinen viikko	3-6 kuukauden välein
Harja	Viikottain	6-12 kuukauden välein
Suodatin	Viikottain	3-6 kuukauden välein
Harjan suojus	/	3-6 kuukauden välein (tai kulumisen vuoksi)
Moppityyny	Joka käyttökerran jälkeen	3-6 kuukauden välein (tai kulumisen vuoksi)

Huomautus: Katso taulukosta tarvikkeiden vaihto optimaalisen puhdistustehon varmistamiseksi.

Yleisiä ongelmia

Ongelmat	Mahdolliset syyt ja ratkaisut
Robotti-imuri ei käynnisty.	Akun teho on heikko. Lataa robotti-imuri kokonaan ja yritä sitten uudelleen. Ympäristön lämpötila ei saa olla liian matala (alle 0 °C) eikä liian korkea (yli 35 °C).
Robotti-imuri ei aloita puhdistusta.	Akun teho on heikko. Lataa robotti-imuri kokonaan ja yritä sitten uudelleen.
Robotti-imuri ei jatka siivousta.	Varmista, että robotti-imuri ei ole DND-tilassa (älä häiritse), mikä estää robotti-imuria jatkamasta puhdistusta. Robotti-imuri ei jatka puhdistusta, kun se palautetaan manuaalisesti asemaan latausta varten tai asetetaan latausasemaan.

Ongelmat	Mahdolliset syyt ja ratkaisut
Robotti-imuri ei palaa latausasemaan.	Latausaseman ympärillä on liikaa esteitä. Sijoita latausasema avoimempaan paikkaan. Robotti-imuri on liian kaukana latausasemasta. Siirrä se lähemmäs latausasemaa ja yritä uudelleen.
Robotti-imuri ei lataudu.	Varmista, että latausaseman ympärillä on riittävästi tyhjää tilaa ja ettei latauskoskettimissa ole pölyä tai muuta likaa. Ympäristön lämpötila ei saa olla liian matala (alle 0 °C) eikä liian korkea (yli 35 °C).
Robotti-imuri käyttäytyy epänormaalisti.	Sammuta robotti-imuri ja käynnistä se uudelleen.
Robotti-imuri ei suorita ajastettuja puhdistuksia.	Varmista, että robotti-imuri on yhdistetty verkkoon; muuten se ei voi synkronoida aikaa ja suorittaa aikataulun mukaisia puhdistamisia. Varmista, että robotti-imuri ei ole asetettu DND-tilaan. DND-tila estää robotti-imuria suorittamasta ajastettuja puhdistuksia.
Robotti-imuri menee jatkuvasti offline-tilaan.	Varmista, että robotti-imuri on yhdistetty verkkoon ja pysyy aina Wi-Fi:n kattavuusalueella.
Robotti-imuri pitää puhdistuksen aikana.	Ulkoinen esine voi olla tarttunut harjaan, sivuharjaan tai vasempaan/oikeaan pyörään. Pysäytä robotti-imuri ja poista mahdolliset roskat.

Ongelmat	Mahdolliset syyt ja ratkaisut
Robotti-imurin puhdistusteho on heikentynyt tai se jättää jälkeensä pölyä.	2-in-1-pölylokero ja vesisäiliö, on täynnä. Puhdista se. Suodatin on tukossa, puhdista suodatin. Ulkoinen esine on tarttunut harjaan. Puhdista harja.

Vianmääritys

Kun robotti-imuri kohtaa ongelman, se voi antaa äänikehotteen. Tutustu alla oleviin tietoihin vastaavan ongelman ratkaisemiseksi.

Virheilmoitukset	Mahdolliset syyt ja ratkaisut
Varmista, että 2-in-1-pölylokero ja vesisäiliö, on asennettu.	Varmista, että 2-in-1-pölylokero ja vesisäiliö, on asennettu tukevasti.
Varmista, että moppityyny on asennettu.	Varmista, että moppityynyn pidike ja moppityyny on asennettu tukevasti.
Laita robotti-imuri tasaiselle pinnalle sen käynnistämistä varten.	Robotti-imuri kallistuu käynnistettäessä. Siirrä robotti-imuri tasaiselle alustalle ja käynnistä se uudelleen. Voit myös nollata robotti-imurin tason Mi Home/Xiaomi Home -sovelluksessa ja käynnistää laitteen sitten uudelleen.
Aseta robotti-imuri takaisin latausasemalle latautumaan.	Robotti-imuri ei pysty palaamaan latausasemaan latautuakseen. Aseta robotti-imuri latausasemaan ja tarkista, että latausasemaan on kytketty virta.

Virheilmoitukset	Mahdolliset syyt ja ratkaisut
Poista mahdolliset esteet robotti-imurin ympäriltä ja yritä uudelleen.	Robotti-imuri voi tarttua kohteeseen tai jumittua. Poista kaikki esteet sen ympäriltä.
Ennen kuin aloitat, varmista että etäisyydenmittauksen lasertutkan edessä ei ole esteitä.	Poista kaikki vieraat esineet, jotka voivat tukkia tai estää laseretäisyydsanturin. Jos ongelma ei poistu, siirrä robotti-imuri uuteen paikkaan ja käynnistä se uudelleen.
Pyyhi reuna-anturi puhtaaksi ja siirrä robotti-imuri uuteen sijaintiin aloittaaksesi.	Osa robotti-imurista saattaa olla ilmassa. Aseta robotti-imuri uudelleen paikalleen ja käynnistä se uudelleen. Tämä virhe saattaa ilmetä myös jos anturi on likainen. Pyyhi lika reuna-anturista.
Tarkasta törmäysanturi ja poista mahdolliset vierasesineet.	Törmäysanturiin saattaa olla tarttunut kiinni jotakin. Kopauta sitä useamman kerran varovaisesti poistaaksesi mahdolliset vierasesineet. Jos mitään ei putoa ulos, siirrä robotti-imuri toiseen paikkaan ja käynnistä se uudelleen.

Tiedot

Robotti-imuri

Nimi	Robotti-imuri
Malli	B106GL
Nimellisjännite	14,8 V \equiv
Nimellisteho	45 W
Latausjännite	20 V \equiv
Tuotteen mitat	ϕ 350 × 94,5 mm
Akkukapasiteetti	3000 mAh (määritetty kapasiteetti) 3200 mAh (nimelliskapasiteetti)
Nettopaino	4,8 kg
Langaton yhteys	Wi-Fi IEEE 802,11 b/g/n 2,4 GHz Bluetooth 4.2
Toimintataajuus	2400–2483,5 MHz
Enimmäislähtöteho	<20 dBm

Normaaleissa käyttöolosuhteissa tämä laite on pidettävä vähintään 20 cm:n etäisyydellä antennista käyttäjän kehoon.

Latausasema

Malli	CDZB106GL
Rated Input	20 V \equiv 1,2 A
Nimellislähtö	20 V \equiv 1,2 A
Tuotteen mitat	152 × 74,6 × 99,5 mm

Virta-adapteri

Julkaistut tiedot	Arvo ja tarkkuus	Yksikkö
Valmistaja	Zhongshan Baolijin Electronic Co.,Ltd.	-
Mallitunniste	BLJ24W200120P-V	-
Tulojännite	100–240	V~
Sisääntulo AC-taajuus	50/60	Hz
Lähtöjännite	20,0	V \equiv
Lähtövirta	1,2	A
Lähtöteho	24,0	W
Keskimääräinen aktiivinen hyötysuhde	86,2	%
Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %)	81,5	%
Virrankulutus ilman kuormitusta	0,10	W

Lainsäädännön noudattamista koskevat tiedot

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus



Täten Xiaomi Communications Co., Ltd. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi B106GL noudattaa direktiiviä 2014/53/EU. EU:n vaatimustenmukaisuutta koskeva teksti löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta osoitteesta:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

WEEE hävittämis- ja kierrättämistiedot



Kaikki tällä symbolilla merkityt tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkaromua (WEEE kuten direktiivissä 2012/19/EU), joita ei saa sekoittaa lajittelemattomaan kotitalousjätteeseen. Sen sijaan sinun on suojeltava ihmisten terveyttä ja ympäristöä luovuttamalla romulaitteet nimettyyn sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätyspisteeseen, jonka hallitus tai paikallisviranomaiset ovat osoittaneet. Oikea hävittäminen ja kierrätys auttavat estämään mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Ota yhteyttä asentajaan tai paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja tällaisten keräyspisteiden sijainnista ja käyttöehdoista.

For further information, please go to www.mi.com
Manufactured by: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Para obtener más información, visite www.mi.com
Fabricado por: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com
Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, Chine, 100085

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com
Fabbricato da: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pechino, Cina, 100085

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com
Изготовитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Пекин, Китай, 100085

Więcej informacji: www.mi.com
Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pekin, Chiny, 100085

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com
Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin
Üretici: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pekin, Çin, 100085

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com
Xiaomi Communications Co., Ltd. : الجهة المصنعة :
العنوان : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, 100085 بكين، الصين،

לקבלת מידע נוסף, בקר בכתובת www.mi.com
Xiaomi Communications Co., Ltd. : יצרן:
כתובת : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District : כתובת
בייג'ין, סין, 100085

לקבלת מידע נוסף, בקרו באתר: www.mi-il.co.il
שם היצרן: שיאומי תקשורת בע"מ
כתובת היצרן: דרך אמצע קטיארקי מס' 33, מחוז האידיאן, בייג'ינג, סין
היבואן: המילטון חשמל ואלקטרוניקה בע"מ, האופה 8, מודיעין
טלפון: 08-6852114, פקס: 08-6852122
לפנייה בוואטסאפ: 052-6104399

Para mais informações, consulte o site www.mi.com
Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pequim, China, 100085

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com
Виробник: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Адреса: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Пекин, Китай, 100085

Další informace naleznete na webových stránkách www.mi.com
Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.mi.com
Κατασκευαστής: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Διεύθυνση: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian
District, Πεκίνο, Κίνα, 100085

Pentru mai multe informații, accesați adresa www.mi.com
Fabricat de: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresă: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District,
Beijing, China, 100085

För ytterligare information, gå till www.mi.com
Tillverkad av: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adress: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District,
Peking, Kina, 100085

Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.mi.com
Diproduksi oleh: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Alamat: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District,
Beijing, Tiongkok, 100085

Importir: PT. Xiaomi Communications Indonesia
One Pacific Place Suite 9-H,I,J,K Jl. Jenderal Sudirman Kav. 52-53 Lot 3&5,
Jakarta Selatan 12190, Indonesia

Du kan finde flere oplysninger på www.mi.com
Fremstillet af: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian
District, Beijing, Kina, 100085

Lisätietoja löydät osoitteesta www.mi.com
Valmistaja: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Osoite: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District,
Peking, Kiina, 100085

For mer informasjon, gå til www.mi.com
Produsert av: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian
District, Beijing, Kina, 100085

Ga voor meer informatie naar www.mi.com
Geproduceerd door: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District,
Beijing, China, 100085

Norėdami daugiau informacijos, apsilankykite svetainėje www.mi.com
Gaminio gamintojas: „Xiaomi Communications Co., Ltd.“
Adresas: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian
District, Pekinas, Kinija, 100085

További információkért keresse fel a www.mi.com webhelyet.
Gyártó: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Cím: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District,
Peking, Kína, 100085

Za dodatne informacije posjetite www.mi.com
Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District,
Peking, Kina, 100085

Za dodatne informacije obiđite www.mi.com
Proizvedel: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Naslov: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District,
Peking, Kitajska, 100085

За допълнителна информация посетете www.mi.com
Произведено от: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District,
Пекин, Китай, 100085

Za više informacija posetite adresu www.mi.com
Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District,
Peking, Kina, 100085



Ďalšie informácie nájdete na lokalite www.mi.com
Výrobca: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District,
Peking, Čína, 100085

For further details, please scan the QR code to obtain the e-manual.

Para más detalles, escanee el código QR para obtener el manual electrónico.

Pour plus de détails, veuillez scannez le code QR pour obtenir le manuel électronique.

Per ulteriori dettagli, scansionare il codice QR per ottenere il manuale elettronico.

Для получения дополнительной информации отсканируйте QR-код, чтобы получить электронное руководство.

Aby uzyskać więcej informacji i zapoznać się z instrukcją elektroniczną, zeskanuj kod QR.

Für weitere Details scannen Sie bitte den QR-Code, um das e-Manual zu erhalten.

Daha fazla ayrıntı için, e-kılavuzu edinmek için lütfen QR kodunu tarayın.

لمزيد من التفاصيل، يرجى مسح رمز QR للحصول على الدليل الإلكتروني.

לפרטים נוספים, אנא סרוק את קוד ה-QR לקבלת המדריך האלקטרוני.

Para mais detalhes, por favor, digitalize o código QR para obter o manual eletrônico.

Для отримання додаткової інформації, будь ласка, відскануйте QR-код, щоб отримати електронний посібник.

Ďalší podrobnosti získáte naskenováním QR kódu, který je součástí elektronické příručky.

Για περαιτέρω λεπτομέρειες, παρακαλούμε σαρώστε τον κωδικό QR για να αποκτήσετε το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο.

Pentru mai multe detalii, vă rugăm scanați codul QR pentru a obține e-manualul.

För ytterligare information, skanna QR-koden för att få e-manualen.

Untuk detail lebih lanjut, harap pindai kode QR untuk mendapatkan panduan elektronik.

Scan QR-koden for at hente e-manualen, og få yderligere oplysninger.

Jos haluat lisätietoja, skanna QR-koodi saadaksesi sähköisen käyttöoppaan.

For ytterligere detaljer, skann QR koden for å få e-manualen.

Voor meer informatie, scan de QR-code om de e-handleiding te verkrijgen.

Norėdami gauti daugiau informacijos, nuskaitykite QR kodą, kad gautumėte el. vadovą.

További részletekért kérjük, szkennelje be a QR-kódot az e-kézikönyv letöltéséhez.

Za dodatne pojedinosti, skenirajte QR kod kako biste dobili e-priručnik.

Za dodatne podrobnosti optično preberite kodo QR, da dobite e-priročnik.

За допълнителна информация, моля сканирайте QR кода, за да вземете е-наръчника.

Za dodatne detalje, skenirajte QR kod da biste dobili e-priručnik.

Ak chcete získať ďalšie podrobnosti, naskenujte QR kód, aby ste získali elektronickú príručku.

